



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Address inquiries to the Contracting Authority at
karen.wonglau@pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Hogs Back Fixed Bridge & Dam Rehab	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-172991/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client R.079166.001	Date 2017-04-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-023-2276	
File No. - N° de dossier PWL-6-39167 (023)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lau, Karen	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl023
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5297 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Hogs Back Fixed Bridge & Dam Hogs Back Road Rideau Canal, Southern Sector Ottawa, ON	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° du contrat

EQ754-172991/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.079166.001

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWL-6-39167

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1023

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification N° 004

La présente modification vise à répondre à des demandes de clarification.

DEMANDES DE CLARIFICATION

Q1. À la section 4.1.5 (EP 4 Portée des travaux), il est indiqué que l'expert-conseil principal devrait 2) retenir des services de transport et de planification; 4) retenir les services d'un expert-conseil en hydraulique; 5) retenir les services d'un expert-conseil en gestion de la circulation; 6) retenir les services d'un expert-conseil en électricité.

Pouvez-vous préciser si ces services peuvent être fournis par l'expert-conseil principal, et si la proposition financière devrait inclure le coût de ce travail?

R1. Oui, ces services peuvent être fournis par l'expert-conseil principal, et la proposition de prix devrait inclure le coût du travail en question.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.